



# Coachella Valley Mosquito and Vector Control District

43-420 Trader Place • Indio, CA 92201 • (760) 342-8287 • Fax (760) 342-8110

Correo electrónico: [CVmosquito@cvmvcd.org](mailto:CVmosquito@cvmvcd.org) • Sitio web: [www.cvmvcd.org](http://www.cvmvcd.org)

## COMUNICADO DE PRENSA

### Consejo Administrativo

Presidente  
SHELLEY KAPLAN  
Cathedral City

Vice Presidente  
DOUG HASSETT  
La Quinta

Secretario  
FRANZ DEKLOTZ  
Representante del Condado

Tesorero  
CLIVE WEIGHTMAN  
Indian Wells

DR. DOUGLAS KUNZ  
Palm Springs

BITO LARSON  
Representante del Condado

MICHAEL MONROE  
Rancho Mirage

ADAM SANCHEZ  
Desert Hot Springs

BETTY SANCHEZ  
Coachella

VACANTE  
Indio

DOUGLAS WALKER  
PALM DESERT

JEREMY WITTIE  
Gerente General

CONTACTO:  
Edgar Castro  
Coordinador de relaciones públicas  
(760) 342-8287 o (760) 296-2905  
Correo Electrónico: [ecastro@cvmvcd.org](mailto:ecastro@cvmvcd.org)

PARA DIVULGACIÓN INMEDIATA:  
18 de junio de 2018

### **MOSQUITOS DAN POSITIVO AL VIRUS DEL NILO OCCIDENTAL EN INDIAN WELLS**

*Estas son las primeras muestras de WNV en 2018 en el Valle de Coachella*

**INDIO, CA, 18 DE JUNIO DE 2018:** Dos muestras de mosquitos que se recogieron de una trampa en Indian Wells dieron positivo al virus del Nilo Occidental (WNV). Estos son los primeros mosquitos en 2018 que dan positivo al virus en el Valle de Coachella. Las dos muestras contenían un total de 80 mosquitos de una trampa ubicada cerca de Fairway Drive y Cook Street. La prueba de virus se hizo en el laboratorio del Coachella Valley Mosquito and Vector Control District.

El personal del Distrito colocará anuncios de enfermedad en las comunidades que están cerca de la ubicación de la trampa y se intensificará la vigilancia de los mosquitos aumentando el número de trampas e inspecciones de sitios de crianza. Técnicos llevarán a cabo control de larvas y control de mosquitos adultos en los alrededores del área, según sea necesario para reducir el número de mosquitos e interrumpir la transmisión del virus.

«Las primeras muestras de mosquitos positivo al virus de Nilo Occidental la estamos viendo un poco tarde en la temporada» dijo Edgar Castro, Coordinador de relaciones públicas. «Pero ya que está aquí, queremos asegurarnos que los residentes sepan lo que deben hacer para evitar infectarse de virus que pueden ser graves».

El WNV se transmite a los seres humanos por la picadura de un mosquito infectado. Los mosquitos se infectan cuando se alimentan de aves portadoras del virus. La mayoría de las personas infectadas con el WNV no presentarán síntomas de enfermedad. Otros tendrán síntomas similares a los de la gripe, como fiebre, dolor de cabeza y dolores corporales. En casos severos, las personas tendrán que ser hospitalizadas, y en casos raros la enfermedad podría ser fatal. Los niños pequeños, las personas de la tercera edad y las personas con sistema inmunológico debilitado tienen mayor riesgo de presentar síntomas graves cuando están infectados. Personas con síntomas deben contactar a su proveedor de atención médica.

~ MÁS ~

Además de la muestra de mosquitos que dio positivo al WNV, las detecciones del mosquito invasivo, *Aedes aegypti*, continúan a lo largo del Valle. Esta especie de mosquito invasiva es capaz de transmitir virus mortales como el chikungunya, dengue, fiebre amarilla y Zika. Los mosquitos aún no están transmitiendo estos virus pero la transmisión local podría comenzar si un viajero infectado es picado por un mosquito invasivo en nuestras comunidades.

El Distrito pide al público que hagan todo lo posible para prevenir la reproducción de mosquitos en sus vecindarios y que reporten la actividad de mosquitos.

### **Prevenga mosquitos en los alrededores de su hogar:**

- Inspeccione su patio por agua estancada y drene el agua que se haya acumulado debajo de macetas, en los bebederos para pájaros, llantas viejas y cualquier otro contenedor que pueda acumular agua.
- Revise las canaletas de su casa y los drenajes del césped para asegurarse que no estén deteniendo agua y basura.
- Limpie y talle bebederos para pájaros y platos de agua de sus mascotas semanalmente.
- Revise plantas y limpie macetas nuevas que haya traído al hogar porque podrían tener huevecillos de *Aedes aegypti*. Los huevecillos de mosquito pueden durar meses en recipientes secos.

### **Evite la picadura de mosquitos:**

- Evite salir al aire libre al amanecer y atardecer cuando los mosquitos que pueden transmitir el virus del Nilo Occidental son más activos.
- Use repelentes que tengan ingredientes registrados por la Agencia de Protección Ambiental (EPA) como DEET, picardin, aceite de eucalipto de limón, o IR3535 en la piel expuesta y de acuerdo con las instrucciones de la etiqueta.
- Use camisas de manga larga, pantalones y calcetines cuando los mosquitos están más activos.
- Asegúrese de tener los mosquiteros de ventanas y puertas en buen estado para evitar que los mosquitos entren a su hogar.

Datos hasta Junio 15 indican que WNV se ha detectado en 12 condados en California, en 21 pájaros, en 10 muestras de mosquitos y en cuatro humanos.

Por favor comuníquese con el Distrito al (760) 342-8287 para reportar problemas de mosquitos, para pedir peces que comen mosquitos inmaduros, reportar albercas descuidadas o agua estancada donde se crían los mosquitos, Reporte aves muertas al Departamento de Salud Pública de California (877) 968-2473 o en línea a [http://westnile.ca.gov/report\\_wnv.php](http://westnile.ca.gov/report_wnv.php). Visítenos en línea [www.cvmvcd.org](http://www.cvmvcd.org) para obtener más información y para enviar solicitudes de servicio. Para obtener las estadísticas estatales más recientes del WNV, visite <http://westnile.ca.gov>.